

Előfizetési árak :
Fél évre 4 kor. Negyedévre 2 kor.

Felelős szerkesztő :
SZEKELY IMRE.

Szerkesztőség és kiadóhivatal :
Piacz-utca 42. sz.

A bécsi ünnepek.

*Ünnepelt Bécs a mult héten,
Egy király volt a vendége,
Vén ember már, de a vén Bécs
Ifju pompát ölte érte.*

*A magyarok királya is
Odahagyta Budavárát,
Osztrák császár lett, letévén
A szent István koronáját.*

*Császári sas üdvözölte
Büszke urát Angliának
És körülte cifra díszben
Schvarczgelb bárók, grófok álltak . . .*

*Minekünk meg a lelkünkre
Kósza gondolat leszáll most:
Mért nem hívta Budavárba
A királyunk Eduárdot?*

*Miért kelle, hogy vendége
Épp' a bécsi burgba szálljon?
Tán nem elég az ékesség
A budai palotákon?*

*Vagy talán, hogy kicsiny lenne
Méltóságos, nagy pompára?
Hisz belefér, ékesíti
Ezerévnék méltósága!*

*Vagy a vendégszeretetünk
Nem egyez az etikettel?
Hiszen azt, mint a közmondást,
Emlegeti minden ember:*

*Vagy talán mert . . . Ej, de hagyjuk,
Minden szó uj sebet tép fel;
Akkor vagyunk mi elsők, ha
Pénzben, vérben fizetség kell.*

*De ha másban is akarnánk,
Ott van a sok rossz tanácsos,
Azt sziszegi: a magyarnak
Tért engedni nem tanácsos.*

*Ezért vagyunk mi utólsók!
. . . No de másként lesz maholnap;
Ha ütni kell a gaznépet
Nem maradunk utólsónak!*

Garantirozott hírek.

(↔) **A csizmadia termelők** sztrájkolnak. Ez idő alatt a tiszteletbeli csizmadiák: Kecske *Tóth* Kálmán meg *Márk* Endre rukkolnak be.

(>) **Dr. K. Tóth Mihály** szerint nem tűzbiztos a színház. Persze. Kivált ha *Felhő* Rózsi új trikót huz a Bob hercegeben.

(!!) **A Dégenfeld—Balkányi** ezég a szódavíz adó ellen erélyesen állástfoglalt.

(??) **A legtöbb adótfizetők** lajstroma elkészült. A legkevesebb adót fizetőkét *Fauszt* Elek tartja a párnája alatt.

(.) **Az érmelléki vasut** ellen nagy a mozgalom Nagyváradon. Állítólag ide tereli a forgalmat, nem Váradra. Szegény érmelléki vasut. Pedig valóban forgalma sincs.

(§§) **Az egri liceumból** elloptak egy esomó üveg lenesét. Ezt a lenesét még *Kókán* is megbámulnák. Ezt ugyan akar tizenkétszer is lenyelheti valaki.

(**) **Az angol király** nem jött el Budapestre. Félt, hogy elnyeri az utiköltségét *Szemere*.

(„„) **Macedóniában** csakugyan kitört a forradalom. *Egbenéző* Nagy Sándor elmehetne rendet csinálni.

(:.) **Vilmos szászár** a porosz főurakkal tért foglal Magyarországon. Sebaj! ezek legalább magyarul akarnak beszélni. Magyarul és magyarul.

(§) **Hajduböszörményben** *Boeskey* kiállításra készülnek. Ugyan hát Debreczenben mit kellene csinálni?

(o) **Triesztből** 16 tengerész járt a héten Debreczenben, kár hogy nem akkor jöttek, mikor a Czegléd utczán egy kis flotta gyakorlatot mutathattak volna.

(=) **Szögyény János** szabad királyi tanácsos az Angol király fogadásával nincs megelégedve. Nem tudja ugyanis, hogy mennyibe fogadott?

(+) **Csiky Lajos** a héten a csizmadia kiállításon járt. Rendelt magának egy lovag eszímát.

(&) **A gróf Dégenfeld** komornyikja, már a városházán is teljesít szolgálatot. A gazdája — hála Istennek — már nem.

(—) **A városi tanács** azt kívánta a főmérnöktől, hogy a színház villamos vezetékének átalakítására *három nap* alatt terjesszen elő költségvetést és javaslatot. Talán *három évet* akart mondani a tanács? Hiszen három nap alatt az *Aczél* Géza szakála se nő meg!

(&) **Roppant nagy** az aggodalom a poroszok térfoglalása miatt Bécsben. Ők az okai, hogy ha ezek a rémlátások valóra válnának, a magyar ember nem látna egyéb változást, mint a zagyva Bécsi dialektus helyén a *Goethe* nyelvét.

(.:) **A debreczeni kaszinó** ugyancsak kitett magáért! Felküldi a *Magvari* fiukat a cigány zenekarok országos versenyére. Ha tovább is így buzgókodik a szépért és nemesért, még megérjük, hogy hangversenyt fog rendezni a *Rákóczi* szobor alap javára!

(†) **A németek azt beszélnek**, hogy nálunk forradalom van készülöben, úgy mint negyvennyolczban. — Talán szeretnék, ha úgy volna? Ej, ej, de nagyon éhesek már az osztrák pecsenyére!

(X) **A tiszti főügyészt** felfüggesztette állásától a belügyminiszter. Hát *Paplaczival* mit akarnak? Vagy előbb az ő vizsgáló bizottságát kell felfüggeszteni s reá csak azután kerül a sor?

(□) **Tengerész katonák** jártak a mult héten Debreczenben és *Szögyéni* János szakavatott vezetése alatt uszógyakorlatokat végeztek a hortobágyi délibábon. Különösen az ottani legyekről és szunyogokról nyilatkoztak nagy elismeréssel s a pólai kikötöben leendő tenyésztés czéljából pár száz darabot magukkal is vittek.

(⊙) **A debreczeni csizmadiák** termelő szövetkezete megmutatta a mult héten, hogy életképesen van megalakítva, mert a munkásai három napi működés után sztrájkolni kezdtek. — Mindenesetre legnagyobb csapás ez a sztrájk *Meee* Kálmán elnök-igazgató urra, ki most készült a huszonötödik elnöki tisztének jubileumára és ime kenytelen belátni, hogy huszonötödik elnökségével, mely pedig a legjobban jövedelmezett volna — csizmadiát fogott!

(=) **Azt irták a lapok** a mult héten, hogy az eleven vadállatok nagyon olesók lettek mostanában. Az ám, példa reá *Macedonia* a bolgár bandákkal, meg a segítségükre készülő szerb önkéntesek!

(*) **A párisi nagy áruház** égése után *Karóragó* Bénéiamin ur, ki épen Budapesten időzött, megtekintette a romokat. Megelégedetten szemlélgette a korommó égett sok drága külföldi portékát, azután ezt a jellemző kijelentést tette: Brávó Budapest, így kell pártolni a hazai ipart!

(†) **A pénzügyminiszter** is tehetne valamit az ő ismert fizetésrendező jótékonyosságával, a budapesti tűz által legutóbb károsultak érdekében. Ugyanis perre kerül a dolog a biztosítási összeg miatt, hát megengedhetné a szegény porlekedő feleknek a bélyegmentes perelhetést.

(xx) **Ha az ásványvíz** adó életbe lép, *Édeskutinak savanyu* vizei *keserűekké* válnak — a fogyasztó közönségre nézve.

(+&) **A finánczminiszter**, *Roncik* főszámvevőnek az ásványvizek megadóztatása körül szerzett érdemei elismeréséül a rohitsi ronccagnói előnevet ki fogja eszközölni.

(()) **Az ásványvíz** adó apaságát nemes vetélkedéssel tolja egymásra a főszámvevő meg a tanács. A főszámvevő azzal védekezik, hogy ő a közönséges kutvizet akarta megadóztatni.

(?) **A szófiai konak** alatt egy rejtett tűzaknát fedeztek föl, mely vagy harmincz méternyire benyult az épület alá. Óh az az éhhetetlen szófiai rendőrség! Hát nem várhatott már e fölfedezésével addig, míg a fejedelem hazatér külföldi nyaralásából és beköltözik a palotába?!

Csipkefüggönyök 
tisztítását 
a szélek elrongálása nélkül

kifogástalanul teljesít

Hrabéczy Antal

kelmefestő és vegytisztító Intézete

Debreczen, Széchényi-utczá 42. sz.

Értelmes Balázs

külsősori lábbeli készítő hazafias tünődései.



Azon politikai sűrített semmi, mely jelen pillanatainkban kebleinket bősztítve keseríti, annyira elernyeszté szüm idegeit, hogy midőn ma Cseeskediné komámasszony meglátogatott s kedves nóm nem lévén itthon, keblemre borult, csakis akkor kezdék észre térni, midőn duzajkúlag már esolkolt is. Ekkor mondtam aztán neki negéddel szorítván karjaimba, hogy óh te „édes bestia“!

De midőn politikai egemen ismét megjelent honom gyászfelhője kellőleg nagyra kicsinyítve, óh akkor rám nézve nem volt többé Cseeskediné komámasszony egyéb egy lisztes zsáknál, kit is igyekeztél megmagamról legördíteni, a mi azonban egykönnyen nem, sőt csakis akkor sikerült, midőn fenntisztelt ajkait numeró 15-ször zártam le mélabús bajszom talajával s annak átellenesével, ahol a szakáll fakad.

E politikai zápúlat parádi vízének kotlószagu aromájába csak az angol király látogatása hozott volna jóillatot, ha t. i. az Budapesten és nem a kloakamagazinárius Bécsben történik vala.

Mert először is bölesen tudatik az egész világon, sőt azon tul is egy lépéssel, hogy Edward ur a magyarokat sokkal jobban szereti, mint az osztrákokat, másodsor mert itt nem ögyeledett volna bele a politikai poharakba azon angolkeserü, mely a bécsi fanyarlatokat szüli vala.

Hip hip hurráh mindazáltal drága Edém, sugd meg az osztráknak hogy — az én jó Istenem a büdös-köszin paszulyszerü mennyköveit ne sajnálja a nyakaik közé szerzetetni — ne kunérozzanak tovább bennünket ponyóka szájuk röfnyre öltögetett mosdatlan nyelvél mert ugy-e Miskám, hogy akként járnak velünk, mint te én velem, a kít is ezennel horkolásodnak miatta én massa az északi behorpadásodon esizmám orrára vévén a végtelen ürbe kilóditlak.

Uj és jó állapotban levő legujabb kiadásu ódon **TANKÖNYVEK** valamint mindenféle író és rajzszerék kaphatók

Az ásványvíz adóról.

*Borszéki, bikszádi giesshübli források,
Maholnap beborul az ég már ti rátok.
Mily veszély fenyeget, nem is képzelitek;
Adó alá jönnek ásványvizeitek.*

*Már ezután csak az ihat ásványvizet,
A ki érte előbb drága adót fizet.
A ki nem fizet és ugy él hashajtóval,
Meg fog gyülni baja a végrehajtóval.*

*Vizet adóztatni!... e' biz' Isten fura!
Adóvégrehajtó és karlsbádi cura
Talán erős is e kettő együtt véve?
Nem hogy mind a kettő, de egyik se kéne.*

*Édeskuti uram sok savanyu vize,
Áltában romlik el mindeniknek ize.
Ki lesz oly balga, hogy vizért adót fizet?!
Okos ember inkább bort iszik mint vizet.*

*Fanyarabb lesz ize a keserü víznek,
Reménylem, hogy eme szavaimnak hisznek?!
Mert két keserőség: budai víz, adó,
Hogyha összekerül, kutyának se való,*

*Csizi, czigelkai és parádi vizek
Büzösebbé válnak, annyit már is hiszek.
Antique jószág lesz mind, mondhatjuk egy szóval,
Ki venné meg őket felszórólt adóval?*

*Furcsa egy gondolat az ásványvíz adó.
Reménylem erősen, hogy ez nem lesz való?!
Mert mi fog történni, ha majd az jön szóba,
Hogy budai vizet visznek el adóba.*

*Nem tudom, hogy melyik lesz erősebb hajtó?
A budai víz-e, vagy a végrehajtó.
Vélem: győztesnek a budai víz marad
Mert a végrehajtó ettől bizony szalad.*

*Az uj adónemet feltéve a latba:
Legjobb lenne, hogyha papiron maradna.
Mert adó nélkül is, — erre van száz tanu, —
Az ásványvízhez még ára is savanyu.*

*Ki az ásványvizet adó alá hozza,
Hejh! sok gyomorbajos csunyán megátkozza.
Törvényhozó urak! furcsán megjárjátok,
Ha budai vízre szól a szörnyü átok.*

Sanyó.

A kincs.

A: Barátom, akármit beszéljenek is, a házasságnál nincs dicsőbb dolog a világon. Én például igazi kincset kaptam a feleségemmel.

B: Gratulálok, pajtás! Nem is tudtam, hogy a feleséged, olyan derék asszony, hogy kincseket ér!

A: No — nem ugy értettem, hanem hogy százezer korona hozományt kaptam vele.

László Albert és Társa

HEGEDÜS S. és SÁNDOR I.

iskolai könyv és tanszerkereskedésében,

DEBRECZENBEN, főpiacz a kistemplommal szemben.

Brachkrogen Dávid

— jökivánságai —



— Ledje neked moszaj mindennap bírlopi nyilokozatokkal masagotni o tiéd beesöletedet!

— Tegyük tégedet zárlot olá o száj- és kúrümfajasad miotto!

— O bodopesti tőzoltuk ogrópanyvája ledje o te utolsó menediked!

— Ótazzad te o keleti express vanaton Moczeduniabo békepostalnak!

— Ollejan kitöntetisbe ledje részed, hodj látugasso meg tégedet o király o Rókoskurházbo bene!

— O segesvári bokszászok vendigszeretetibül táplálkozzod te, hodj éhen ne holjod!

— Ledje neked ollejan gyó dalgad, mint o párizsi nogy aróház talajdonusóinok!

— Tonólmángy tárgyó ledjed te oz ondjolföldi baland szonoturiombo!

— Edj benzin-rabbanás ültüttesse tégedet ój bürbe!

— Alodjál te ollejan nyógodtan mint az okosztott ember o kütelen!

— Repölő gépen otozzad te oz északi sorkro és rogodgyod oda hazzá!

Fafüst.

A p. ü. miniszter törölt egy, a debreczeni p. ü. igazgatóság által kiszabott 4050 koronás bírságot azzal az indokolással, hogy a nem mosható játékkártyákat is szabad tisztítani.

*Hát rendszer az, mit a pénzügyminiszter
Játékkártyákkal odafenn követ?
Négyezerötven korona bírság helyett
Az orromhoz még egy orrot növeszt!
Maga-magának ellentmondva, engem
Ujságírók gunytárgyává teszen! —
Haragomban a hajam megczibálnám,
De nem tudom, hol áll most a fejem...*

*Már látom, hogy odafenn is butácskák,
Magamnak kell élökre állanom
S ama bizonyos présnek okszerü
Kezelésére megtanítanom.
Hisz annyi »reform« furja agyvelömet
S azok ott parlagon heverjenek?
Nem! Addig reformálom Debreczent, míg
Honboldogító miniszter lesznek!*

Szíp tudósító levélke.

Kelt mienk zországbán a hegyok keszt.

Kedves Pán Szerkesztő!

Irtesitem, hogy Debreczina szíp varoskajabul mienk mig szebb varoskajaba bele gyitt Pamaesfij Figaró tyukszemed irtó, fogaeska huzgáló, pofázmány kopaszító, bajuszka penderítő mester zember tanulmány kerutjában bennunket is meglátogatta, kezsigunk zeszes zatyafiakat bámulásra elragadta zövi szíp mestersiggel, igenisz! Mert zenyim Kropnyatka sógornak minden tyukszemet, — zeszes tyukjával együtt — kipusztította, zenyim unokás tezsvir Zabodnyák Janó zanyósának zeszes mireg fogait mind kihuzgálgatta és oly szíp eredmínyel, hogy a zanyós mosd mar nemesak hogy a zövi vő, hanem mig a zártatlan krumpli sem harapálgatya.

A zirdemes miénk zelüljáróság irdemben beleöszült firfiai nagy stemplis levilkiben miltatták a Pán Figaró muviszi nagy tehetsigít, a nagy stemplis levilke melegen ajánlgatya itet

Hajat vágnyi, beretválnyi
És tyukszemed zoperálnyi.

De a szíp stemplis levilkihez máskilenben meghittunk a Pán Figarócskát milyen szíp társasagba bele, egy kis vendigsigre. Sag bizom! a szíp kis nagy vendigsig megvolt; ott volt zeszes elüljáróság:

Tirpák, Zabodnyák, Zatraczenyi Zatranyák,
Kraputnyák, Babicsák, Gyisztibula Piesdák,
Zelenyák, Zabinyák, Czonyemala, Nyiesdák,
Prunyák, Franyák, Tripicsák, Drotováczi, Lipicsák
Kropnyatka, Kraputka, Zitrinyczky, Sztrupka
Kalivoda, Droszka, Szterenyaczký, Zoszka

Ennyi sog szíp zirdemes szemily megcsinaltuuk nagy parádizás, zalsó Czemetétul felső Czemetéig meg vissza, szóval zesszevissza, folyt a sárca lé.

Kesztunk mindgyár appetitorriumot: tengeri konyagó palinka, gabona likór, illetvegyezs, zangol keseru.

De zabálnyi izs vót mit. zenyim felesig kieszelte szíp vacsorát: vót rózsá krumpli, vajás krumpli, hópehely krumpli, szíp zárpa pogácsa; gyitt aztán zenyim delikatesz eledel: turós puliszkát. Ebbul mienk irdemes vendigunk is ugy bepakolta a zövé ing alá, hogy még akkor is degesz vót a zövi has, mikor elbucszta tilunktul; ngyen izs alig tudunk belebujtatni a masina kupiba, pedig az nem kis kupi lehetett, mert vasutazs rá irta, hogy 36 zembernyek 6 lónak.

Irdemes pán Figaró vendigunknek írzikenyen esett izs bucsuzás, a nagy írzikatul nem izs tudott egyib mondani mint: dobre has kutykuruty krumpli.

Mielött pedig masinista fityelte vóna, mienk varosi dalárda tett ki magajir s elkezdte szíp írzikessel inekelnyi:

Oczovi boeskori
Prepadnyisz komori
Maczerinimi csizmi
Czonyemala nyigdi.

Bucsuzas be sem vigezhettunk, mikor pán kondoktorocska keszdte kiabálnyi: kész! mienk zeszes elüljáróság hiába kiabálta nem kész, mégizs fránye masinista neki rugaszkodott vaspárpájával. irdemes vendigunket elkapta mienk orra alul s nekunk pedig nem maradt más hátra mint: idzem domu.

Felkirunk azír kedves Pán szerkesztő, tegyen lipis vasutyi üzletvezetősig felé és írja be panaszos könyvbe, de nagy betukkel, hogy fránye masinista miatt zenyim diák fiu el sem írkezett szavalgatnyi ezt a szíp verset, hogy

„Bölesöd ez, majdan sirod izs
Mely ápol-gatya takar-gatya.

Más kilenben geszentjuk mindnyáján kedves Pán szerkesztő, ilunk, virágzunk.

Terradz budzem sassirovác, a czifrovác, Dáj Bozse dobre nucz.

Sütöväczi Sanyó.

Basa Balog és Hegyeshasu Horog

— a városháza előtt. —



Balogh: Hallotta-i mán, komám, hogy a tanács elkiszült a szoldaviz adójára nízve a szabályrendekezisivel?

Horog: Na mán peig avval hiába kiszült el, mer asztat ugy leszavazzuk a közgyűlésen, mint a pinty. Ne a szegin nípen vegyük meg a derága kaszárnyák, meg biresbótok árát, ha fizessik meg az urak. Adóztassák meg a külföldi vízeket, meg az osztrák, azut meg a nímet sert istenesen; mert a kinek olyanra telik, telik annak adóra is, hát fizessik, ha idegen portika kell a finynyás gyomrába!

Balog: Egy szíp reminsígem esett a sárba a múlt héten, komám. Mán kiszültem, hogy csináltak egy pár jó eszímát a eszímadják szövetkezettyibe, oszt asztat hallom, hogy bezárták a mihelyt, mert eszterájka keztek a munkássai.

Horog: Hász' el is fuserálták azt az egisz szövetkezetet, koma. Mer' ha mán egy szabómestert tettek meg igazgató-eszímadjának, hát a eszímákat is szabóleginyekkel kék csináltatni ha asztat akarják, hogy szíp, meg jó munka kerüjki ki a körmök alól. Külömben ugy hallottam, hogy Meee Kálmán uram ú kigyelme mán irt is Pesre szabóleginyek erányába, így oszt nem soká csináltathat magának komám takaros, testhe álló lábbelit.

Witzleben.

*Eitel Fritznek hogy toboroz
Witzleben, meg más sok porosz
Igy szól a fáma.
Legalább tudják hogy: vagyunk
S akkor is nemzet maradunk
Ha széthull a ráma.*

Wespertilió.

Tánczgyakorló estély.

megjelenésével szerezzen meggyőződést, hogy a vasárnap vizsgázott gyermekek mind az én tanítványaim voltak.

Garantirozatlan hírek.

(;) **Triesztben fellázadtak a katonák**, a miért a hadügyminiszter a hároméves katonákat októbertől januárig bent akarja tartani. Mint halljuk a debreczeni egyéves önkéntesek közt is lázadás van kitörőben, miután már mind megcsináltatták egyenruháikat Prelovsky András egyenruhakészítő osztályában s most ugyancsak a hadügyér rendeletéből nem vonulhatnak be s nem lehetnek ellenállhatatlanok a piaczi esti-korzón. Ez pedig fontos dolog, mert a Prelovsky egyenruhái nem csak kifogástalanok, de ellenállhatlan nőhódítókká teszik az embert.

(§) **Azt irta egy helybeli lap** a múlt héten, hogy Bosznia-Hercegovina és Dalmácia a monarchia legvirágzóbb gyarmatai. Hogy menne oda a lap riportere e virágzó gyarmatokba virágzani!

(!) **Szerbiában már** önkénteseket toborzanak az elnyomott albánok felszabadítására. Régi dolog, hogy majommal szokták kikapartatni a tüzből a gesztenyét, hogy azután kényelmesen megehesse a — muszka.

(o) **A torontáliaknak** nem volt inyére a *Kaffka* működése, még fegyelmi eljárást is akartak ellene indíttatni a miniszter által, a miért néhány jó czimbora szolgabírójokat felfüggesztett. Ugy látszik, a hazai *Tal-liánok* birodalmában nagyon szeretik az ázsiai állapotokat, meg a kis Maczedóniát a közigazgatásban!

Nyiregyházi finánczok . . .

*Nyiregyházi finánczok
Ám a jó finánczok!
Mint a handlé a bőrért
Házalnak az adóért
A derék finánczok.*

*Adóügyi tanácsnok
Az igazgatóval,
Végig járja a várost
S így beszél a tirpákhöz
Mézes-mázos szóval:*

*Atyámtia, tudatlan
Adóalany, lelke,
Ne vonakodj te adót
És másféle porcziót
Fizetni ex-lexben.*

*Hisz dicső az adózás!
S oly gyönyörűséges,
Ha a fináncz zsebébe
Porcziót a föld népe
Önként veritékez!*

*Rajta tehát, fizessél,
Hogy jól legyünk lakva;
Mert ha mi megéhezünk,
Adópréssel rámegyünk
Házadra, hátadra! —*

*Gondolom, a tirpákok
Fizetnek e szóra,
De hogy mivel, annak a
Két töfináncz oldala
A megmondhatója.*

Vásároljon fekete selgmet!

Szolid minőségért jótállás.
Kérjen mintát selyemszövetekből, méterje **1 korona 15 fillértől 18 koronáig**. Különlegesség: legujabb selyemszövetek, menyasszonyi, estélyi és utcai toilettkre, színes és fehér. Magyarországra közvetlenül magánosoknak adunk el és a kiválasztott selyemszöveteket vám- és portómentesen szállítjuk házhoz.

Schweizer & Co., Luczern Svájc
selyemszövet-kivitel.

Tisztelettel meghívom most vasárnap vizsgázott gyermek tanítványaimat, hogy jelmezben **vasárnap, szeptember 6-án**, a Korona vendéglőben tartandó gyakorló estélyre megjelenni sziveskedjenek. Hölgyek 20 krt, férfiak 40 krt fizetnek. Kisérők nem fizetnek. Szivesen látom Cs. N.-t is, hogy személyes

Tisztelettel **SCHAF JÁNOS** táncztanító.

Bugyi Sándor

debreczeni talyigás viselt dolgai.



Ahogy hozom Piresrül a tollas zsidót a toll tejein akki a tajján vót, hát eeczer csak ehen amoda távoj messanditok egy feketit az országoton; a zsidó is messandította, oszt aszongya, hogy vajon mi lehet a Sándor gazda?

Mondok vagy lú, vagy belső ember; oszt mikor utólrjuk ehen van ni nem lú, ha ojan mint egy kerynel, mer mir azir, hogy

a fekete katufrékjának lógott a két farka hátul. Kérdem tülle, hogy hová igyekszik? Aszongya Debreczenbe.

— Hát oszt mit akar Debreczenbe?

Aszongya tánczolni meg móresre akarja tanítani az emberi nemzetet, mer mir azir, hogy ü illedelmes porófessor.

Lípjik fel na az izráelita mellé, mondok, ne kutya-gojjik gyalogszerrel. Fellipett.

Hát mondok én önsaját tánczolni tudok ugy, hogy maga se jobban, de Miska fiam nem tud, oszt asztat nem bánom ha taníttya.

Taníttya ü asszonya jó szívvel, oszt lesz a fiúbúl ojan fajin móreses illedelmes gavallér, hogy még ojat nem láttam.

Na csak el ne vadicscsa azir a lú vigitül, mondok, mer asztat nem szeretném.

Igirte veszett jóakarattyát, hogy nem vadíttya, mer isz ü még szelidíteni szok ikább aszongya, nem vadítani; aval elkezte magyarázni, hogy mi is az a móreses illedelem, oszt ugy mekkévántam tülle, hogy mondok mán magam önsaját is rigúta szeretnék szelidülni, hát nem bánom, oszt én is megtanulom, de még Suba sógorral is beszilek eránta, mer ammeg ipp ugy nekivadul nyiha, hogy kötözni kell.

Csakugyan el is menék Subáho, oszt elkestem néki komendálni az illedelmi móreses pallérozást, de ü minditig csak aszonta mig kipeen nem vágtam, hogy tanujjik a lú, csak akkor kezdett oszt hajtani a szíp szóra, mikor a sipkát is lecsesztem a fejrül.

Mikor oszt így megegyeztünk a sógorral, elmentünk a porófessor urho. Vítettük Miskát is.

Kegyetlen szívesen látott bennünket a porófessor ur, akkire való nizve mingyá ki is bevén a szalmás üveget, oszt nyomtam egyenest a bajusza alá, mondok tessik Isten jóvóltából még ijen poczlét nem nyalt, mihóta az agyara kihasatt.

Mekköszönte a szíves kinámat, oszt a gerendának fordította az üveg fenekit.

Na mán ebbe a ríszbe csakugyan tuggya mi a móres, így magamba, nem hagyott az üvegbe egy lecséppesse.

Hát istálom szelidülni jöttünk, akkit mán meg is besziltünk, mer sűrűn belénk áll a happaré, kiváltkíppen

jelenleg a sógorom Suba Isvány kívánnya szörnyen a szelicsésiget, mer mir azir, hogy tennap is a hasára térgyelt egy finácznak, mer mir azir, hogy bele szagolt a macskabürbe, oszt még a hászijára is fel akart menni, akki ekkiesit pötyögösön esett mind a kettőnknek, mer ott tartottuk a dohánt, de mos mán tulattunk rajta, hát így oszt megesett a törtinelem a ködökin, csakhogy lefordította a poczakjárul a sógort oszt még elkezte markolászni, de mondok az én jó Istenem tegyik az espenótos tálba karikára szelve, mán ojan megin nines, hogy az én türülmecczett sógoromat megpocsikold, oszt mire osztet kimontam, mán akkorára vagy kettőt ipp oda tanáltam néki koppintani a tögyfafával, a hun a trafik-eránt való fortij lefiadzik benne, mán hogy a fejire, oszt osztet meg is bántuk mán azúta a sógorral; mer lepedőbe vittik el tüllünk, akkibül még aligha baj nem lesz.

Hát így oszt mire törvint kell állani, mán akkorára ojan szelidek akarunk lenni, hogy a bárán tigris legyik hozzánk való kippet.

Nagyon jól van aszongya, mán osztet ü is hejbe haggya, aval elkezdett bennünket szelidíteni.

Legelőször is bekötötte a szemünket, oszt aszongya térgyepeljünk le egymás mellé a szegeletbe. Szót fogattunk néki, oszt elkeztünk térgyepelni.

Aszongya mámmost oszt fél óra ütísig egy szó nem sok, annyit se nyikkancunk, akármí, történik is mer máskípp víge a szelicsésígnék.

Ahogy ott térgyepelünk, mán én önsaját ippet elkestem szelidülni, hát eeczer csak obszerváalom, hogy valaki kaparász a belső zsebembe, oszt húzza kifelé a bugyellárist.

Szójjak ne szójjak, de csak húzza.

Nem szólottam semmit csak megfogtam a kezít az éllető bitangnak asz hittem hogy a sógor kutyázik véllem, hát mondok maj vissza dugja az asztat, mer csak jácczik, de csak nem dugja, aval én se vagyok rest, lerántom a keszkenőt a szememrül, hát uramfia mit látok, a porófessor ur vót.

A vót oszt benne az ezer szerencse, hogy még nem vótam egészen megszelidülve, oszt ugy kipeen löktem a porófessor urat, hogy ijettibe az ablakon ugrott ki, mer a nyitva vót, az ajtó meg be vót zárva.

Azúta oszt aval tartom, hogy az is hunczut akki szelid, oszt csakugyan vadulunk a sógorral, mint ennekelötte.

Dr. G. Schmidt
felforrás és hisztionos féle

Fülsolai

Csak a
véd-jegyvel
ellátott a valódi
gyors és alaposan
gyógyít időszakos

sükeiséget,
fülfájást,
fülszűgést,
és nagyothallást
még jóúri esetekben is,
egyedül kapható üvege 2 Ft.

Dr. Rothschnek V. Emil
gyógyszertára az „Arany
egyszaruhoz” Debreczenben

Eladó föld.

Az **Ondódon** 4 hold és 500
□ öl kitünő minőségű

szántóföld

eladó. Telekkönyvi száma
6340. hrsz. 7919. Értekez-
hetni: **Borsy Károly** tu-
lajdonossal **Derecskén**.

Szine hagyott avagy elpiszkolódott ruhák festését

és tisztítását kifogástalanul teljesíti
olcsó árak mellett

KONCZ JÓZSEF

kelmefestő és vegytisztító intézete Debreczenben. Főület
Batthyányi-u. 2 sz. a. Műhely: Vár-u. 7. Nyomatató-u. sarkán

Hol szórakozzunk vasárnap? A Márkus Jenő éttermében. Bak sör csapolás. Korona a la Pilseni lör frissen minden időben. Uzsonna és vacsora különlegességek. A katonazenekar hangversenye este beléptidij nélkül.

Epilepsia.

Aki nehéz kóiban göresőkben és egyéb idegbajokban szenved, az kérje az erről szóló röpiratot. Kapható ingyen és bérmentve: **Schwanen-Apotheke, Frankurta M.**

Iskolai növendékek

fehérnemű és ágynemű szükségletei legjobban beszerezhetők úgy **leányok mint ifjak részére**

KARDOS LÁSZLÓ

fehérnemű és vászon nagykereskedésében

DEBRECZENBEN, Kossuth-utca.

461-1903.

Árlejtési hirdetmény.

A debreczeni izr. hitközség által a József kir. herceg-utca 26 és 28. sz. alatt létesítendő új építmények építési munkáinak biztosítására zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

Az egyes munkák költségei következőleg vannak előírnyozva:

1. Föld, kömüves és elhelyező munka	31556.20
2. Ács munka	5156.63
3. Bádogos munka	1072.—
4. Asztalos, lakatos, mázoló és üveges munka	5596.—
5. Vízvezetési munka	1500.—
6. Légszuszvetetési munka	1366.—
7. Szobafestő munka	802.—
8. Különfélék és előre nem láthatókra.	2366.67
Összesen : 49415.50	

Levonandó a kikerülő anyag értéke	1915.50
	47500.—

azaz negyvenhétezer ötszáz korona.

A munkák csak együttesen adatnak ki.

A versenytárgyalásban részt vehet minden szabályszerű képesítéssel bíró iparos vagy vállalkozó.

Minden ajánlattevő köteles a pályázat tárgyát képező munkaelőirányzati összegének megfelelő 500 bányapénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a hitközségi irodánál **1903. szeptember 7-én d. e. 10 óráig** letenni.

Az ajánlatba hozandó engedmény vagy egységárok számmal és betűvel olvashatóan kiirandók.

Ajánlattevő köteles ajánlatában kijelenteni, hogy a tervet, költségvetést, vállalati feltételeket és a helyi viszonyokat ismeri és azokat magára nézve kötelezőknek el fogadja.

A kellően felszerelt írásbeli zárt ajánlatok **f. évi szeptember 7-én d. e. 10 óráig** a hitközségi irodához (Kápolnási-u. 1. sz.) nyújtandók be.

A beérkezett ajánlatok folyó évi szeptember 7-én d. e. 11 órakor a hitközség tanácstermében nyilvánosan bontatnak fel.

Elkészve beadott, kellően fel nem szerelt távirati, vagy utóajánlatok avagy kétséget támasztó kifejezéseket tartalmazó ajánlatok figyelembe nem vehetők.

A hitközség fentartja magának azon jogot, hogy a beérkező ajánlatok között szabadon választhasson, vagy azok mellőzésével a munkák biztosítására más úton intézkedhessék.

Minden ajánlattevő ajánlatának felbontásától számítandó 20 napig kötelezettségben marad.

A tervek, költségelőirányzat, vállalati feltételek a hitközségi irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, hol a kivánt felvilágosítások is megadatnak.

Debreczen, 1903. aug. 28.

A debreczeni izr. hitközség előljárás ága.

Gyárunk különlegességei és rak-tárunknak kiviteli cikkei:

Karaván thea és legfinomabb
Kinai thea,
Lengyel és francia likőrök,
Borszesz 97 % (nyers darabos)
Ánis- és köménymag-szesz,
Facon rumok 50%-90%
Valódi jamaikai rumokat

ajánlunk

GEBRÜDER KAPELUSZ

Brody pályaudvar

Galiczia, orosz határon.

Hordó eladás.

Miután a Debreczeni Szőlő és Bortermelő Szövetkezet 10.000 hektoliter cement hordókat építtetett,

1000 darab fahordót,

melyek legnagyobb részben az utóbbi két év alatt szereztettek be, bocsát eladásra.

Az árak helyben hektoliterenként 3-6 korona.

Ugyanott eladó még mintegy **1000 hetl. 1901 és 1902 évi bor,** valamint **300 hold szőlő ez évi termése.**

Bővebb értesítést ad a

Debreczeni Szőlő és Bortermelő Szövetkezet

Simonffy-utca (városi bérház) 2 sz.

358.

Az „István“ gőzmalom társulat örleményeinek árjegyzéke.

Az 1887. április hó 18-án Budapesten tartott általános magyar malom-gyűlésen megállapított s 1887. évi június 1-én életbe lépett eladási, fizetési és szállítási módokatokra vonatkozó egyezmények szerint. — **Itt helyben kötelezettség és engedmény nélkül.**

Készpénz-fizetés mellett, zsákkal együtt.	S z á m	100 kilo		Zsákonként á 50 kilogram.	
		K.	f.	K.	f.
Asztali dara nagyszemű	A 26	—	22	10	
» aprószemű	B 25	20	21	42	
Királyliszt	0	25	20	21	42
Lángliszt kivonat	1	24	40	20	74
Elsőrendű zsemlyeliszt	2	23	20	19	72
Zsemlyeliszt	3	22	20	18	87
Elsőrendű kenyér liszt	4	21	20	18	02
Közép kenyér liszt	5	20	20	17	17
Kenyer liszt	6	19	60	16	66
Barna kenyér liszt					
zsákonként á 70 klgr.	7	18	20	12	74
» » á 70 „	7 ^{1/2}	15	80	11	06
» » á 70 „	8a	12	60	8	82
Takarmányliszt	8	11	—	7	70
Finomkorpa » á 50 „	11	8	20	4	10
Durva korpa „ á 50 „	12	7	80	3	90

Debreczen, 1903. augusztus 29.

INTÉZETI LEÁNY és FIU KELENGYÉK

az intézetektől kapott előírás szerint
készen kapható és megrendelhető

Donogán és Somossy

Kunz József és Társa utódai cég
fehérmű osztályában

Debreczen, kistemplom-bazár.

Gráci kereskedelmi akadémia.

— Alapított 1863. —

Nyilvános tanintézet négyosztályú felsőbb középiskolai ranggal. Végzett növendékei teljes mértékben élvezik az egyéves önkéntesi jogot, valamint jogosítva vannak bizonyos állásokra, illetve hivatalokra pályázni.

Felvételnek növendékek, kik négy alsó középiskolát, valamint polgári iskolát (ezek bizonyos előfeltételek mellett) végeztek. Felvétel más egyenrangú iskolákból a magas Ministerium engedélyétől függ. Ugyanez áll egy magasabb középiskolai osztályból a keresk. akadémia második osztályába való átlép sre nézve. (A miniszteriumhoz intézett kérvények az igazgatóságánál nyújtandók be.) A tanítás szeptember 18-án kezdődik.

Egy előkészítő osztály külön tartatik fenn kevésbé képzett növendékek, valamint olyanok részére, kik a német nyelvben még nem eléggé jártasak.

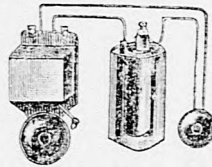
Az intézettel egyéves tanfolyam van összekötve (kezdődik okt. .) felsőbb középiskolákat és ezekkel egyenrangú tanintézeteket végzett növendékek részére, kik kereskedelmi vagy ipari vállalatoknál akarnak működni, vagy kik mint egyetemi hallgatók (jogászok) ismereteiket korszerűen kibővíteni akarják.

Szabad, bizonyos előképzettséghez nem kötött egész évi és félévi tanfolyamok is tartatnak férfiak és különítve nők részére (kezdet szeptember 18 és február 15.)

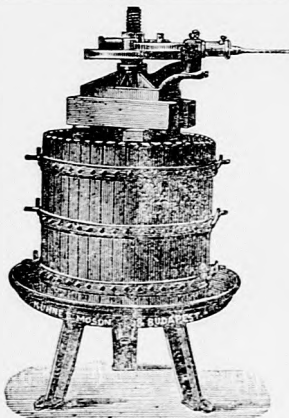
Prospektusokat szétküld és további felvilágosításokat — a tanulók ellátására vonatkozólag is — nyújt az igazgatósági iroda Gráciában Kaiserfeldgasse 25.

Berger J. igazgató.

Villamos házi csengők és telefonok készítését tartos és gyors kivitelben készít Földvári L. debreczeni első elektro mechanikus, Kossuth-utca 1. szám az udvarban. Javításoknál fél évi. új berendezéseknél másfél évi díjtalan rendbentartás, illetve jótállás biztosítatik. Vidékre soron kívül a leggyorsabb kiszolgálás. Villamos műszerek és felszerelések raktára.



Telefon 168.



KÜHNE E.

hazánk legrégebb gazdasági gépgyárában
MOSONBAN.

legjobb anyagból és elismert gondos kivitelben kaphatók: Sack-rendszerű aczelekék, egy és kétvasu ekék különféle szerkezetben. Hengerek, szántóföld és rétboronák dus választékban. — Hirneves tolókeres rendszerű „Mosoni Drill” sorvetőgépek. Mindennemű cséplőgépek kézi és járgányhajtásra. Gabona tisztító és szelelőrosták konkoly választók, szecsavágó, répavágó, és daralógépek kitűnő szerkezetben és különféle nagyságban. Morzsolók kézi és erőműhajtásra. Szőlőzúzó és bogyozó gépek, Venyige-zúzógépek. Borsajtók. Francia ekék és kapáló gépek szőlőmiveléshez.

Bizományi raktár: KORONDI SÁRDOR urnál Debreczen, Piacz-utca 28.

Telefon szám 308.

Az építési idény beálltával a t. építő urak figyelmébe ajánlom építési anyagraktáramat, a hol

portland és román cement, alabastrom és stucatur gipsz. elszigetelő lemez. aszfalt tetőfedő lemez. carbolineum. kátrány, fekete vörös és zöld fedőlack és minden e szakmába tartozó czikkek a legjutányosabb árban szerezhetőek be.

Vállalok: fedéllemez befödéseket, facementtetőket, nedves falak szárazzá tételét, kapualjak és járda-aszfaltozásokat.

Lukács Vilmos DEBRECZEN,
Hatvan-utca 5. sz.

MELOCCO PÉTER betoneső és cement munkálati vállalatának képviselője. . .

Családi Singergép 32 forint.

Értesítés.

Az alant jegyzett cég a maga nemében azon páratlan kedvezményt nyújtja mindazon nőknek, kik Varrógépet vásárolnak, hogy teljesen ingyen minden utánfizetés nélkül, kitanítja a divatos női szabászatban.

Alkalma van tehát mindenkinek, teljesen ingyen hozzá jutni, ugy a legdivatosabb nőiruha, valamint a fehérmű szabászatéhoz valamint a legtokéletesebb szabásmintákat szintén díjmentesen adjuk,

Vidékiek 8 nap alatt kitaníttatnak.

Raktáron tartunk Családi Singer, Karika hajós Vibrating és iparos gépeket, a legolcsóbb árak és kedvező fizetési feltételek mellett. Szabadalmazott himző készülék minden gépre alkalmazható Kerékpárok, valamint alkatrészek igen jutányos árban kaphatók

Tisztelettel ROSENBERG és HAMMER villanyműszereszek.

Varrógép és Kerékpár raktár (Piacz-u. 2 sz.)

FÉRFIAK ÉS NŐKNEK

legmakacsabb heveny és idült folyásoknál befeccskendezés nélkül a legbiztosabb gyógyszernek a

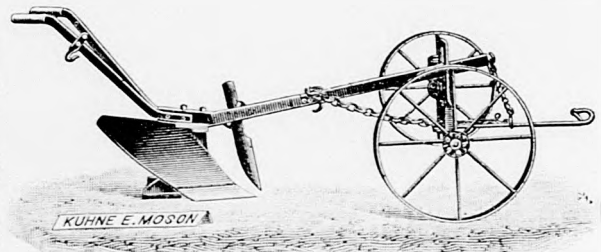
„SANID LABDACOK”

bizonyultak. Egy doboz 100 labdaes tartalommal és pontos használati utasítással 6 kor.

Vidékre utánvétel mellett diszcreten küld a

»MAGYAR KIRÁLY« gyógyszerház

Budapest, V. Marokkoi-utca 3. (Erzsébetter sarok.)



Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben főpiacz, a főpostával szemben.